

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Số: 5583/1999/QĐ-UB-KT

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT  
NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*TP. Hồ Chí Minh, ngày 23 tháng 9 năm 1999*

**QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND THÀNH PHỐ  
Về giao kế hoạch điều chỉnh vốn đầu tư năm 1999  
nguồn 200 tỷ đồng Bộ Tài chính cho mượn.**

\*\*\*\*\*

**ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994 ;
- Căn cứ Quyết định số 868/1998/NQ-BKH ngày 29 tháng 12 năm 1998 của Bộ Kế hoạch và Đầu tư về giao chỉ tiêu kế hoạch Nhà nước năm 1999 ;
- Căn cứ Nghị quyết số 05 và 06/NQ-HĐ ngày 22 tháng 01 năm 1999 của Hội đồng nhân dân thành phố khóa V, kỳ họp lần thứ 14 về nhiệm vụ kế hoạch kinh tế-xã hội và thu-chi ngân sách thành phố năm 1999 ;
- Theo đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố tại tờ trình số 2250/TT-KHĐT-TH ngày 17 tháng 9 năm 1999 ;

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.-** Giao kế hoạch điều chỉnh vốn đầu tư năm 1999 nguồn ngân sách tập trung (phần 200 tỷ đồng do Bộ Tài chính cho thành phố mượn năm 1999, trả nợ trong 2 năm 2000-2001) cho các dự án đầu tư theo danh mục đính kèm.

**Điều 2.-** Các Sở, Ủy ban nhân dân các quận-huyện và chủ đầu tư các dự án liên quan chịu trách nhiệm thực hiện quyết định này, đồng thời phải theo dõi việc triển khai thực hiện kế hoạch và kịp thời báo cáo Thường trực Ủy ban nhân dân thành phố những trở ngại ngoài thẩm quyền giải quyết của các Sở và Ủy ban nhân dân các quận-huyện. Những trì trệ hoặc thiếu trách nhiệm trong việc thực hiện chỉ tiêu kế hoạch được giao thì thủ trưởng đơn vị phải chịu trách nhiệm trước Ủy ban nhân dân thành phố.

**Điều 3.-** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố, Giám đốc Sở Tài chính-Vật giá thành phố, Tổng Giám đốc Quỹ Đầu tư phát triển đô thị thành phố, Cục trưởng Cục Đầu tư phát triển thành phố, Giám đốc các Sở, Tổng Công ty, Thủ trưởng cơ quan ngang Sở và Chủ tịch Ủy ban nhân dân các quận-huyện chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**Nơi nhận :**

- Như điều 3
- Thường trực Thành ủy
- Thường trực HĐND.TP
- Thường trực UBND.TP
- Văn phòng Thành ủy
- VPUB : CPVP, các Tổ NCTH
- Tổ TH (4 bản)
- Lưu

**T/M ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
CHỦ TỊCH**

**Võ Viết Thanh**

**KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
(Nguồn 200 tỷ đồng Bộ Tài chính cho mượn)

(Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : Triệu đồng

ST T	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>						<b>200000</b>	<b>200076</b>	
1	Nâng cấp cải tạo mở rộng đường Cộng Hòa	SGTCC	Tân Bình	1999-2001	3130 m	73000	30000	1300	Kinh phí chuẩn bị đầu tư và chuẩn bị thực hiện dự án
2	Xây dựng cầu Ông Lãnh và mở rộng đường Khánh Hội	SGTCC	Q.1-Q.4	1999-2001	1354 m	105000	25700	25700	Kinh phí đền bù giải tỏa và tái định cư; chuyển chủ đầu tư từ UBND Q.4 sang Sở GTCC
3	Xây dựng cầu Kênh Tẻ và đường nối đến đường Bình Thuận	UBND Q.7	Q.4-Q.7	1999-2001	3155 m	147000	5300	5300	Kinh phí đền bù giải tỏa và tái định cư
4	Xây dựng đường nối từ đường Bình Thuận đến KCN Hiệp Phước	SGTCC	Q.7-NB	1999-2001	7520m x 7m	149000	30000	30000	Kinh phí đền bù giải tỏa





S T T	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
1 4	52 phòng học Nhà Bè	UBND H. Nhà Bè	Nhà Bè	1999-2000	52 phòng học	7500	0	7500	Ghi vốn đền bù giải tỏa, san lấp mặt bằng và vốn đối ứng phần xây lắp
1 5	Trường PTTH Nguyễn Trãi	UBND Q.4	Q.4	1999	9 phòng	1530	0	1530	Chi trả thi công ứng vốn năm 1999 các công trình đã hoàn thành
1 6	Trường tiểu học Nguyễn Huệ 1	UBND Q.4	Q.4	1999	10 phòng	1985	0	1985	Như trên
1 7	Trường tiểu học Tân Thuận 5	UBND Q.7	Q.7	1999	11 phòng	1995	0	1990	Như trên
1 8	34 phòng học cấp 3 chống ca 3	UBND H. Củ Chi	Củ Chi	1998-1999	34 phòng học	3014	0	3014	Chi trả thi công ứng vốn các công trình sẽ hoàn thành trong năm
1 9	Trường tiểu học Cổ Loa	UBND Q. Phú Nhuận	Phú Nhuận	1999	Xây mới khối công trình phụ	3061	0	3061	Như trên
1 9	Trường Phước Kiển I	UBND H. Nhà Bè	Nhà Bè	1999	10 phòng	1990	0	1990	Như trên
	Trạm y tế phường 13	UBND Q. Gò Vấp	Gò Vấp	1999	110 m2	384	0	384	Như trên



S TT	Danh mục công trình	Chủ đầu tư	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
22	Trạm y tế phường 17 Gò Vấp	UBND Q. Gò Vấp	Gò Vấp	1999	200 m <sup>2</sup>	471	0	471	Như trên
23	Đường bờ đê Phước Lộc NB	UBND H. Nhà Bè	Nhà Bè	1998-1999	3190 m	3300	0	3300	Như trên
24	Đường hương lộ 12	UBND Q.12	Q.12	1998-1999	645m + 1 cầu	2880	0	1440	Chi trả phần khối lượng đã hoàn thành
25	Đường Bình Lợi- Cầu Xáng	UBND H. Bình Chánh	Bình Chánh	1997-2000	6887 m	29700	0	6000	Chi trả phần khối lượng đã hoàn thành

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
(NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

(Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>639300</b>	<b>156700</b>	<b>121000</b>	
1	Nâng cấp cải tạo mở rộng đường Cộng Hòa	Quận Tân Bình	1999-2001	3130 m	73000	30000	1300	Kinh phí chuẩn bị đầu tư và chuẩn bị thực hiện dự án
2	Xây dựng cầu Ông Lãnh và mở rộng đường Khánh Hội	Q.1-Q.4	1999-2001	1354 m	105000	25700	25700	Kinh phí đền bù giải tỏa và tái định cư; chuyển chủ đầu tư từ UBND Q.4 sang Sở GTCC
3	Xây dựng đường nối từ đường Bình Thuận đến KCN Hiệp Phước	Q.7-Nhà Bè	1999-2001	7520 m x 7 m	149000	30000	30000	Kinh phí đền bù giải tỏa
4	Xây dựng cầu và đường Nguyễn Tri Phương nối dài	Q.5-Q.8	1999-2001	3072m + 2 cầu	213000	10000	10000	Kinh phí đền bù giải tỏa
5	Cầu Nhị Thiên đường 2	Q.8	1999-2001	168 m x 8m	38000	15000	10000	Kinh phí đền bù giải tỏa
6	Cầu Dàn Xây	Cần Giờ	1998-2000	387 m x 7m	40000	28000	26000	



7	Đường Nhà Bè - Cần Giờ	Cần Giờ	1998-1999	4580 m x 6m	21300	18000	18000
---	------------------------	---------	-----------	-------------	-------	-------	-------

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ  
BAN QUẢN LÝ DỰ ÁN ĐƯỜNG BỘ 7

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
(NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

(Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>13200</b>	<b>15000</b>	<b>13200</b>	
1	Cầu Bến Súc	TPHCM- Bình Dương	1999-2000	262 m x 7m	13200	15000	13200	

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
(NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

(Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>108515</b>	<b>25700</b>	<b>29215</b>	
1	Xây dựng cầu Ông Lãnh và mở rộng đường Khánh Hội	Q.1-Q.4	1999-2001	1354 m	105000	25700	25700	Kinh phí đền bù giải tỏa và tái định cư; chuyển chủ đầu tư từ UBND Q.4 sang Sở GTCC (không cộng vào tổng số)
2	Trường PTTH Nguyễn Trãi	Q.4	1999	9 phòng	1530	0	1530	Chi trả thi công ứng vốn năm 1999 các công trình đã hoàn thành
3	Trường tiểu học Nguyễn Huệ 1	Q.4	1999	10 phòng	1985	0	1985	Như trên

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
**(NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)**  
**(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)**

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>13800</b>	<b>0</b>	<b>3000</b>	
1	Trường tiểu học Lê Đình Chinh	Q.5	1999-2000	29 phòng học	13800	0	3000	Chi trả vốn đền bù giải tỏa Quận đã ứng trước

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
**(NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)**  
**(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)**

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>18000</b>	<b>0</b>	<b>3000</b>	
1	Cầu Phạm Văn Chí	Q.6	1999-2000	61 m	18000	0	3000	Chi trả vốn đền bù giải tỏa Quận đã ứng trước

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
**(NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)**  
**(Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)**

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>148995</b>	<b>5300</b>	<b>7290</b>	
1	Xây dựng cầu Kênh Tẻ và đường nối đến đường Bình Thuận	Q.4-Q.7	1999-2001	3155 m	147000	5300	5300	Kinh phí đền bù giải tỏa và tái định cư
2	Trường tiểu học Tân Thuận 5	Q.7	1999	11 phòng	1995	0	1990	Chi trả thi công ứng vốn năm 1999 các công trình đã hoàn thành

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
 (NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
 (Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

(Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>27000</b>	<b>23000</b>	<b>20000</b>	
1	Cầu Kênh Ngang số 2	Q.8	1998-1999	329m x 7m	27000	23000	20000	

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
 (NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
 (Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>2880</b>	<b>0</b>	<b>1440</b>	
1	Đường hương lộ 12 Q.12	Q.12	1998-1999	645m + 1 cầu	2880	0	1440	Chi trả phần khối lượng đã hoàn thành

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

## ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN PHÚ NHUẬN

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
 (NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
 (Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>3061</b>	<b>0</b>	<b>3061</b>	
1	Trường tiểu học Cổ Loa	Quận Phú Nhuận	1999	Xây mới khối công trình phụ	3061	0	3061	Chi trả thi công ứng vốn cho các công trình sẽ hoàn thành trong năm

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ



## ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN TÂN BÌNH

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
 (NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
 (Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>13000</b>	<b>0</b>	<b>1911</b>	
1	Trường PTTH Tân Bình	Quận Tân Bình	1999-2000	36 phòng	13000	0	1911	Chi trả vốn đền bù giải tỏa Quận đã ứng trước

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

## ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
 (NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
 (Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>855</b>	<b>0</b>	<b>855</b>	
1	Trạm y tế phường 13 Gò Vấp	Quận Gò Vấp	1999	110 m2	384	0	384	Chi trả thi công ứng vốn cho các công trình sẽ hoàn thành trong năm
2	Trạm y tế phường 17 Gò Vấp	Quận Gò Vấp	1999	200 m2	471	0	471	Như trên
2	Trạm y tế phường 17 Gò Vấp	Quận Gò Vấp	1999	200 m2	471	0	471	Như trên

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

## ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN BÌNH CHÁNH

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
 (NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
 (Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>29700</b>	<b>0</b>	<b>6000</b>	
1	Đường Bình Lợi- Cầu Xáng	H. Bình Chánh	1997-2000	6887 m	29700	0	6000	Chi trả phần khối lượng đã hoàn thành

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

## ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN CỬ CHI

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
 (NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
 (Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>3014</b>	<b>0</b>	<b>3014</b>	
1	34 phòng học cấp 3 chống ca 3	Huyện Củ Chi	1998-1999	34 phòng học	3014	0	3014	Chi trả thi công ứng vốn cho các công trình sẽ hoàn thành trong năm

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ

## ỦY BAN NHÂN DÂN HUYỆN NHÀ BÈ

**CHI TIẾT KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN ĐẦU TƯ NĂM 1999**  
 (NGUỒN 200 TỶ ĐỒNG BỘ TÀI CHÍNH CHO MƯỢN)  
 (Chỉ tiêu Ủy ban nhân dân thành phố giao)

-----  
 (Ban hành kèm theo Quyết định số 5583/1999/QĐ-UB-KT  
 ngày 23 tháng 9 năm 1999 của Ủy ban nhân dân thành phố)

Đơn vị : triệu đồng

S TT	Danh mục công trình	Địa điểm thực hiện	Thời gian khởi công hoàn thành	Năng lực thiết kế	Tổng vốn đầu tư	Kế hoạch đã giao	Kế hoạch điều chỉnh	Ghi chú
	<b>Tổng số</b>				<b>12790</b>	<b>0</b>	<b>12790</b>	
1	52 phòng học NB	Huyện Nhà Bè	1999-2000	52 phòng học	7500	0	7500	Ghi vốn đền bù giải tỏa, san lấp mặt bằng và vốn đối ứng phần xây lắp
2	Trường Phước Kiển I	Huyện Nhà Bè	1999	10 phòng	1990	0	1990	Chi trả thi công ứng vốn cho các công trình sẽ hoàn thành trong năm
3	Đường bờ đê Phước Lộc NB	Huyện Nhà Bè	1998-1999	3190 m	3300	0	3300	Như trên

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ